esantis 16–20 cm gylyje. Senesnio, preliminariai datuojamo XVIII a., grindinio fragmentas fiksuotas 1,16–1,4 m gylyje. Kiemo dalyje taip pat fiksuotos dviejų pastatų liekanos. Abu jie buvo ūkinės paskirties, datuojami XX a. pradžia – XX a. viduriu. Seniausias pilkos žemės, durpių ir puvėsių sluoksnis, kuriame rasta XVII–XVIII a. keramikos šukių, fiksuotas tranšėjos apačioje, nuo 1–1,3 m gylio.

The field survey at Liepkalnio St. 1

In 2007 a survey was conducted in a 42.5 m long trench in front of the SE façade of the building at Liepkalnio St. 1 and in the courtyard. Fill layers created in demolishing early 20th-century buildings were recorded at a depth of up to 2.7 m in the part of the trench nearest the street. The remains of one such building were recorded at a depth of 2.55 m. Two (20th- and 18th-century) stone paving fragments were recorded in the trench in the courtyard. The remains of two early – mid-20th-century outbuildings were found. The oldest horizon, which contained 17th–18th-century ceramic sherds, was recorded at the bottom of the trench from a depth of 1–1.3 m.

Ingrida Vosyliūtė

Tyrinėjimai Odminių g. 10

Vieta Odminių g 10, kurioje vykdyti archeologiniai tyrinėjimai, yra Vilniaus senamiesčio ŠV dalyje, 11 kvartale, Odminių g. P pusėje. Ši teritorija formavosi už Vilniaus gynybinės sienos, todėl XVI–XVII a. joje nebuvo intensyvaus užstatymo. Užstatyti teritoriją trukdė ir gamtinės sąlygos – Vingrio (Kačergos) upelis. Pati Odminių g. susiformavo ne anksčiau kaip XIX a. viduryje, o sklypas 10 buvo užstatytas tik XIX a. pabaigoje – XX a. pradžioje.

Pastatas Odminių g. 10 yra dviejų aukštų, plytinis, statytas XX a. pradžioje, bet šiuo metu avarinės būklės. Pirmajame jo aukšte 2007 m. tyrinėtos keturios ***patalpos 1–4*** (iš viso 83,10 m² plotas). Tyrinėjimų metu fiksuota ir hidroizoliacijos tranšėja, kasta palei namo Š ir V sienas.

Šioje vietoje fiksuotas 3,1–3,8 m storio kultūrinis sluoksnis (H_{abs} 96,60–92,80 m), kurį sudarė nuo 6 iki 12 horizontų. Įžemis pasiektas dviejose patalpose (3 ir 4) 3,1–3,5 m gylyje (H_{abs} 93,50–93,10 m). Iš viso tyrinėjimų metu surinkti 305 radiniai.

Visose patalpose fiksuoti viršutiniai horizontai yra supiltiniai (sklypo niveliavimo) ir datuojami pastato statybos laikotarpiu – XIX–XX a. Patalpoje 1 šiuo laikotarpiu datuojami iki 1,9 m gylio nuo patalpos grindų (H_{abs} 94,70 m) esantys horizontai, patalpoje 2 – iki 2,4 m gylio (H_{abs} 94,20 m) ir iki 2,9 m gylio (PV kampe) (H_{abs} 93,70 m) susiformavę horizontai (kartu su namo statybai klotų lentų bei rąstų liekanomis). Patalpoje 3 šie horizontai kartu su lentų liekanomis fiksuoti iki 1,5 m gylio (H_{abs} 95,10 m), o patalpoje 4 – iki 1,2–1,5 m gylio (H_{abs} 95,40–95,10 m).

Giliau visose tirtose patalpose fiksuoti laikotarpiu iki namo statybos (XVIII a. – XIX a. pradžioje) susiformavę horizontai, kuriuos sudarė tamsiai pilka, vietomis uždurpėjusi žemė su smulkiomis griuvenomis, kalkių skiediniu, gyvulių kaulais ir radiniais. Kartu su šiais sluoksniais 2–2,5 m gylyje (H_{abs} 94,60–94,10 m) pasiektas ir buvusio Vingrio (Kačergos) upelio vandens lygis.

Ankstyviausias, virš įžemio esantis horizontas, kuris fiksuotas visose tirtose patalpose

nuo 1,7–2,8 m gylio (H_{abs} 94,90–93,80 m), datuojamas XVII a. – XVIII a. pradžia. Jį sudarė tamsiai pilka žemė, durpės, smulkios medienos liekanos. Tai Vingrio (Kačergos) upelio vagos horizontas, kuriame buvo daug gyvulių (daugiausia – raguočių) kaulų, keramikos šukių bei odinių dirbinių fragmentų. Iš istorinių duomenų žinoma, jog šioje vietoje XVII a. pabaigoje – XVIII a. pradžioje buvo odminių dirbtuvės. Nustatyta, jog tyrinėto sklypo vietoje tekėjo Vingrio (Kačergos) upelis, o odminių dirbtuvės greičiausiai buvo išsidėsčiusios į Š nuo dabartinio pastato Š sienos. Įvairios gamybos atliekos ir kitos šiukšlės buvo metamos į tekantį upelį.

Tyrinėjimų metu patalpose 1, 2 ir 4 aptiktos įvairios paskirties statinių liekanos. Patalpoje 1 XVIII a. sluoksnyje, 1,9 m gylyje (H_{abs} 94,70 m) atkastos XVIII a. pabaigos medinio Vingrio (Kačergos) upelio kanalo įrengimo liekanos, o po Š sienos pamatais – XIX a. pradžios – vidurio mūrinis kanalo įrengimas. Patalpoje 2, ŠV kampe rastos XIX a. pabaigos – XX a. pradžios krosnies liekanos. Krosnis buvo 3,2 m ilgio, 1,2 m pločio. Krosnis mūryta iš 23,5–24x11–12x4–5 cm dydžio plytų, rištų moliu. Patalpos 4 ŠR dalyje po pamatais 1,95 m gylyje (H_{abs} 94,65 m) atidengtos iš medinių rąstų suręsto XVIII a. šulinio liekanos (trys apatiniai šulinio vainikai).

Kieme kastoje hidroizoliacijos transšėjoje iki 1–1,1 m gylio fiksuotas supiltas tamsiai pilkos žemės, įvairių griuvenų, gyvulių kaulų bei pavienių radinių horizontas, kuris datuojamas XX a. ir nėra archeologiškai vertingas.

The excavation at Odminių St. 10

In 2007 in conducting an investigation at Odminių St. 10, 4 rooms (a total area of 83.10 m²) were excavated and a waterproofing trench surveyed. A 3.1–3.8 m thick cultural layer was recorded. Sterile soil was reached in 2 rooms (3 and 4) at a depth of 3.1–3.5 m. The upper (up to a depth of 1.2–1.9 m) horizons are fill and date to the period of the building's construction in the 19th–20th centuries. Horizons created prior to the building's construction (18th – early 19th centuries) were recorded at greater depths. The water level of the former Vingris (Kačerga) stream was reached at a depth of 2–2.5 m. The earliest horizon, which was recorded in all the rooms starting at a depth of 1.7–2.8 m, dates to the 17th – early 18th centuries. This is a stream bed horizon, in which many animal bones, ceramic sherds, and fragments of leather artefacts were found. From historical information it is known that there was a leather workshop at this site in the late 17th – early 18th centuries. It was established that the Kačerga flowed at the site of the investigated plot and that the leather workshop was probably located to the N of the N wall of the current building. The various production waste and other rubbish was thrown into the flowing stream. The remains of various structures were discovered during the excavation of rooms 1, 2, and 4. A fragment of the late 18th-century wooden Kačerga channel wall and the early to mid-19th-century brick channel wall were unearthed in room 1. The remains of a late 19th – early 20th-century stove were found in room 2. The remains of an 18th-century wooden well constructed from wooden logs were unearthed in room 4. A 20th-century fill cultural layer was recorded at a depth of up to 1–1.1 m in the waterproofing trench excavated in the courtyard.